

IDW[®]

#30 • \$3.99

**JOHNSON
LIANG**

STAR TREK[®]

P A R A L L E L L I V E S

2 OF 2





FASCINANT.

EST-
CE UNE
BLAGUE ?



J'ALLAIS
VOUS DEMANDER
LA MÊME
CHOSE.

PAS
EXACTEMENT
LES MÊMES
MOTS.

MAIS
ASSEZ
PROCHES.

FASCINANT.

JOURNAL DU CAPITAINE,
DATE STELLAIRE 2261.234

L'ENTERPRISE N'A PAS SUBI DE DOMMAGES APRÈS SON
PASSAGE À TRAVERS L'ANOMALIE DOUBLÉE D'UNE TEMPÊTE
QUANTIQUE DÉTECTÉE PAR LE COMMANDER SPOCK.

NOS INSTRUMENTS INDIQUENT QUE NOUS AVONS
ÉTÉ TRANSPORTÉS DANS UNE RÉGION INCONNUE
DE L'ESPACE, OÙ NOUS AVONS RENCONTRÉ...



...UN VAISSEAU DÉCONCERTEMENT FAMILIER.

VOUS DITES
QUE VOUS
ÊTES L'USS-
ENTERPRISE

OLII.

ET
VOUS...VOUS
ÊTES JANE
TIBERIUS... ?

TIBERIA.
KIRK. OLI



JOURNAL DU CAPITAINE
DATE STELLAIRE 2261.234

NOUS AVONS ÉMÉRGE DE L'ANOMALIE
QUE LE COMMANDER SPOCK APPELLE UN
NOEUD TEMPOREL AU DELÀ DES LIMITES
DE L'ESPACE QUE NOUS CONNAISSONS.

CE QUI SERAIT NOTRE PRINCIPAL
SOUCI, SI CE N'EST QUE NOUS
SOMMES À PRÉSENTS FACE À FACE ...



... AVEC NOUS
-MÊMES ?

ET
VOUS ÊTES
JAMES.

DE
L'IOWA...

PAREIL.

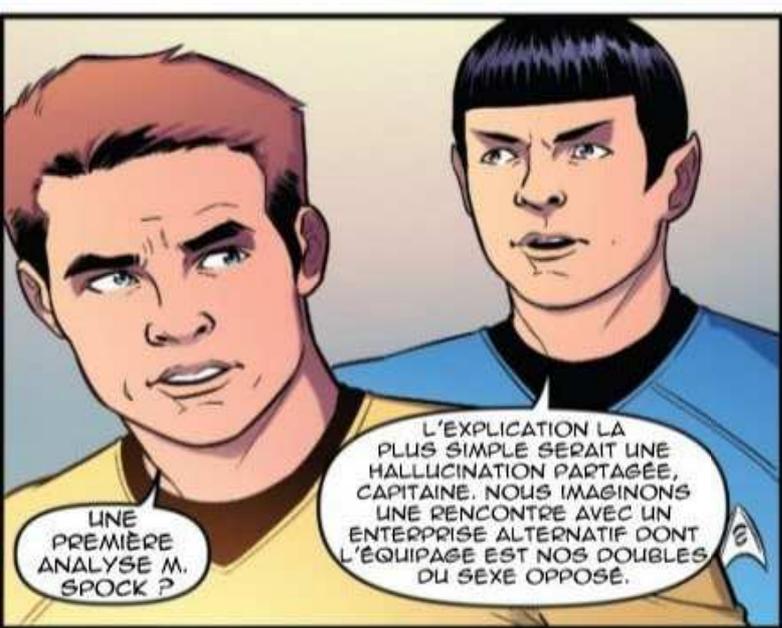




DITES-MOI QUE VOUS VOYEZ LA MÊME CHOSE.

AFFIRMATIF CAPITAINE.

C'EST LE PLUS FICHU RÊVE QUE JE N'AIÉ JAMAIS FAIT.



UNE PREMIÈRE ANALYSE M. SPOCK ?

L'EXPLICATION LA PLUS SIMPLE SERAIT UNE HALLUCINATION PARTAGÉE, CAPITAINE. NOUS IMAGINONS UNE RENCONTRE AVEC UN ENTERPRISE ALTERNATIF DONT L'ÉQUIPAGE EST NOS DOUBLES DU SEXE OPPOSÉ.



ET L'EXPLICATION COMPLIQUÉE ?

À CAUSE DES PROPRIÉTÉS INCONNUES DE LA TEMPÊTE QUANTIQUE, NOUS AVONS ÉMERSÉ DANS UNE RÉALITÉ ALTERNATIVE OÙ NOS DOUBLES SONT AUSSI RÉELS QUE NOUS.



SI C'EST LA VÉRITÉ, C'EST UNE TERRIBLE NOUVELLE, EN EFFET CELA SIGNIFIE QUE...

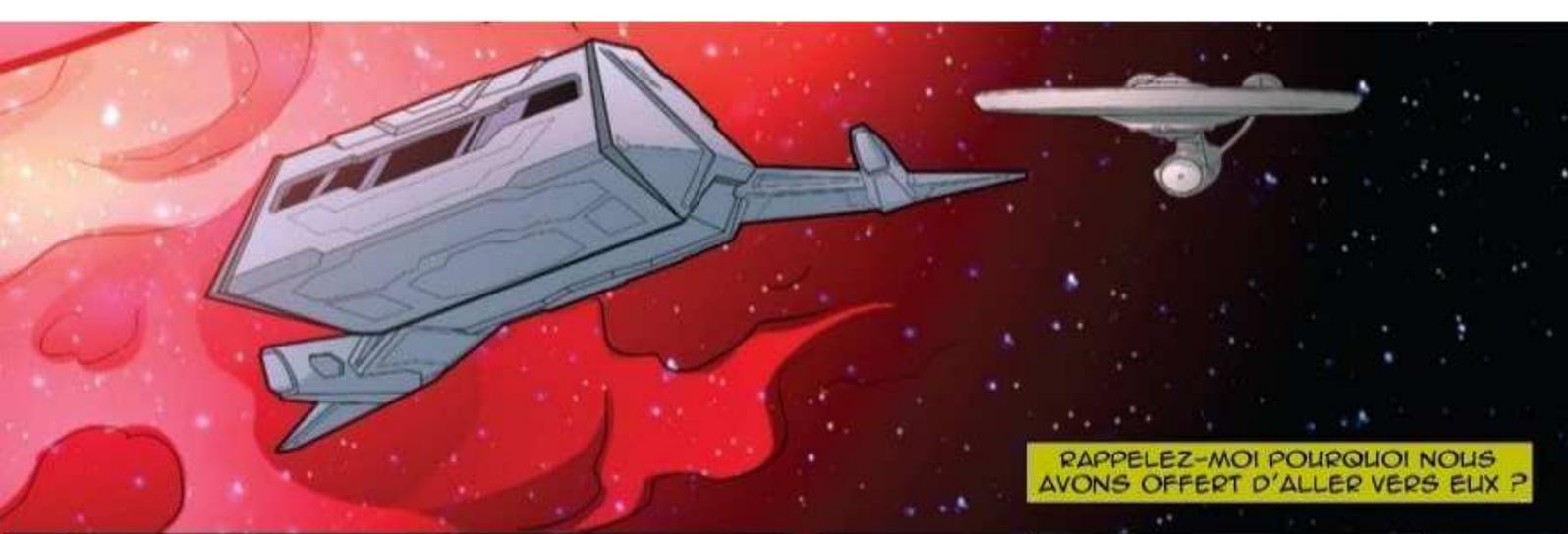
...QUELQUE PART SUR CE VAISSEAU...



...EXISTE UNE VERSION MASCULINE DE MOI.

QUE DIT LE PROTOCOLE DE STARFLEET EN PAREILLE CIRCONSTANCE ?

ONT LES INVITES POUR UN VERRE ?



RAPPELÉZ-MOI POURQUOI NOUS AVONS OFFERT D'ALLER VERS EUX ?



ET POURQUOI JE DOIS Y ALLER ?

PARCE QUE C'EST LA CHOSE LA PLUS GALANTE À FAIRE, ET QUE JE VEUX MON ÉQUIPE AUTOUR DE MOI.



DITES-MOI LA VÉRITÉ, CAPITAINE. VOULEZ-VOUS RENCONTRER VOTRE DOUBLE FÉMININ AUTANT QUE MOI ?

JE ME DEMANDE SI ELLE A MON CHARME DÉVASTATEUR ?

JE NE CROIS PAS QU'IL Y AIT UNE VARIATION SIGNIFIANTE DANS VOS PERSONNALITÉS ÉTANT DONNÉ QUE LA SEULE DIFFÉRENCE APPARENTE EST PHYSIQUE.



AVEZ-VOUS VISITÉ LA PLANÈTE TERRE, M. SPOCK ? HOMMES ET FEMMES POURRAIENT AUSSI BIEN ÊTRE DEUX ESPÈCES DIFFÉRENTES



ANALOGIE ERRONÉE, M. SCOTT, ÉTANT DONNÉ QUE LA DÉFINITION D'UNE ESPÈCE EST LA CAPACITÉ QU'ONT LES MEMBRES DE SEXE OPPOSÉ DE PRODUIRE DES...



PILOTEZ LA NAVETTE, M. SPOCK.

J'AI HÂTE DE RENCONTRER Mlle SPOCK...



POURQUOI DEVONS-NOUS RESTER EN ARRIÈRE ?

J'AI ENVIE DE VISITER L'AUTRE VAISSEAU.

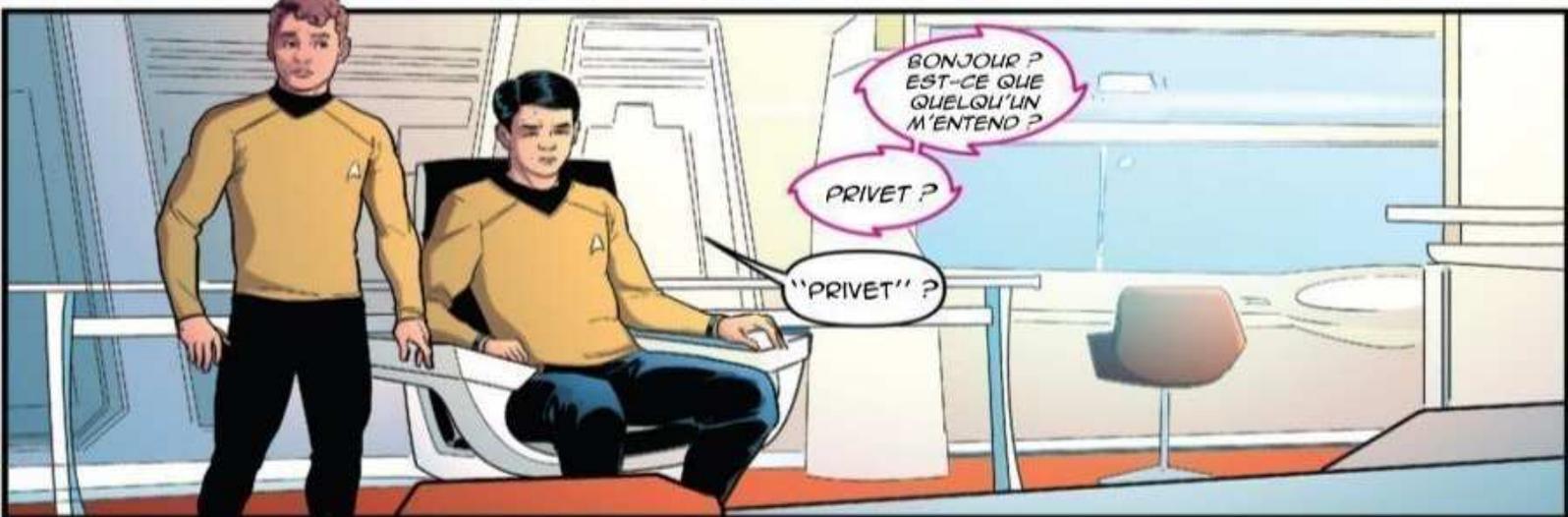
PENSEZ-VOUS QU'IL Y A DES VERSIONS FÉMININES DE NOUS TOUS ?

PRÉROGATIVE DU CAPITAINE. PENSEZ À CA COMME SI NOUS DEUX ÉTIIONS LES DEUX SEULES PERSONNES À QUI IL PEUT FAIRE CONFIANCE POUR LA SÉCURITÉ DU VAISSEAU PENDANT QU'IL EST PARTI.



SI DES VERSIONS... FÉMININES DE NOUS TOUS SONT LÀ-BAS...

HÉ BIEN, UN PEU PLUS DE VARIÉTÉS SONT TOUJOURS LES BIENVENUES.



BONJOUR ? EST-CE QUE QUELQU'UN M'ENTEND ?

PRIVET ?

"PRIVET" ?



C'EST DU RUSSE. VENANT DE L'AUTRE ENTERPRISE.

DA, PRIVET. ICI CHEKOV. QUI EST-CE ?

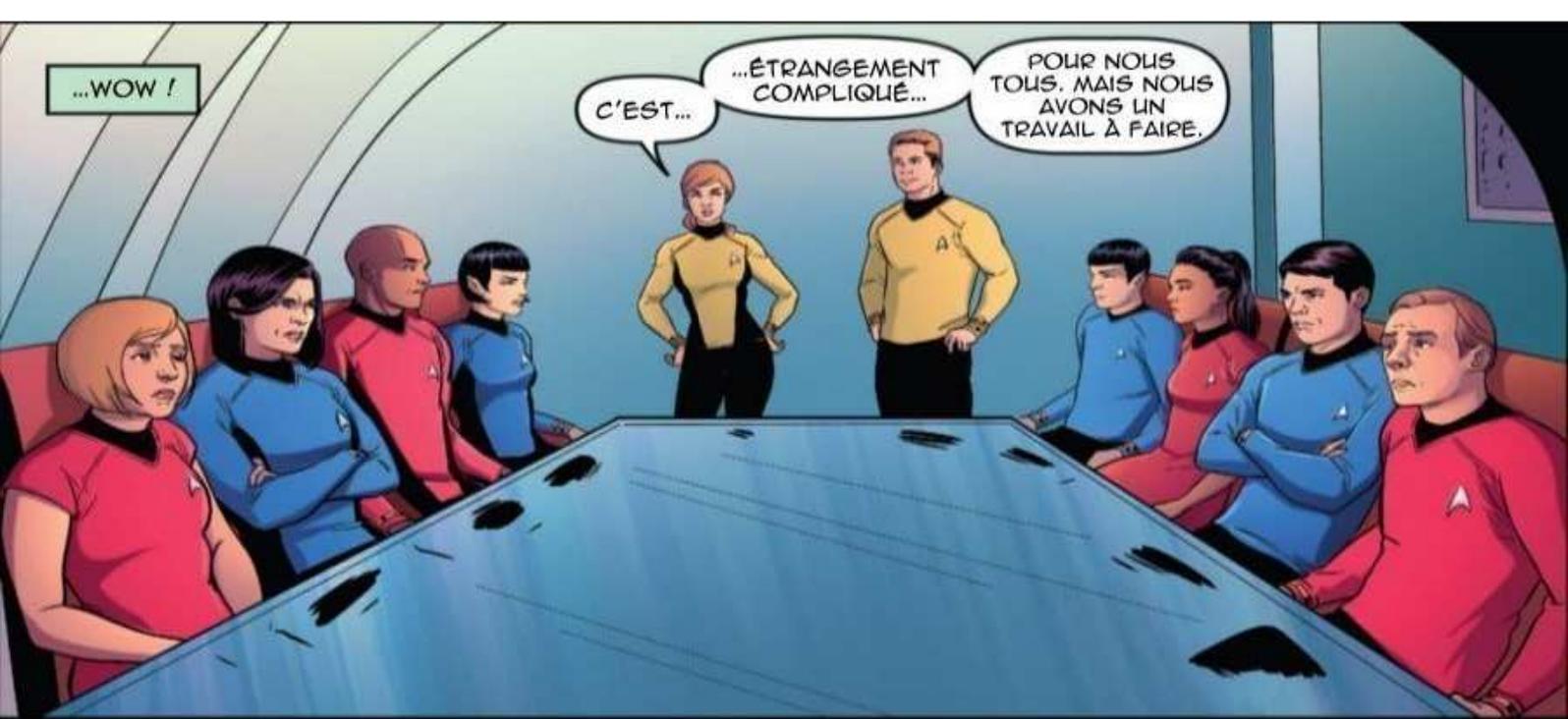
ICI AUSSI C'EST CHEKOV.

VOTE TO DA.



QU'EST-CE QU'ELLE A DIT ?

ELLE A DIT... APPROXIMA-TIVEMENT...



...WOW !

C'EST...
...ÉTRANGEMENT COMPLIQUÉ...

POUR NOUS TOUS, MAIS NOUS AVONS UN TRAVAIL À FAIRE.



J'AI LA TROUILLE, POURQUOI VOUS N'AVEZ PAS LA TROUILLE ? POURQUOI TOUT LE MONDE N'A PAS LA TROUILLE ?

GARDE TON SELF CONTROL, MON GARS.



NOUS SOMMES EN ESPACE INCONNU SANS SAVOIR QU'ELLE ROUTE PRENDRE POUR RENTRER CHEZ NOUS

SI NOUS AVONS TRAVERSÉ DEPUIS NOTRE PROPRE RÉALITÉ VERS L'AUTRE, OU SI NOUS SOMMES ARRIVÉS DANS UNE RÉALITÉ ENTièrement NOUVELLE, NOTRE PRIORITÉ IMMÉDIATE EST DE...

HUM...



OUI, CAPITAINE ?

AVANT DE DÉCIDER D'UNE ACTION, PEUT-ÊTRE DEVRIIONS-NOUS PRENDRE UNE MINUTE ET CONSIDÉRER LA SITUATION UNIQUE DANS LAQUELLE NOUS NOUS TROUVONS.



COMPARER NOS NOTES, EXPLORER LES DIFFÉRENCES ENTRE LES DEUX VAISSEAUX; DEUX FÉDÉRATIONS DIFFÉRENTES, DEUX TERRES DIFFÉRENTES



PUIS-JE VOUS AIDER, MONSIEUR ?

J'ÉCARTAI LA MAIN DE LA TABLEAU. JE NE COMPRENDS PAS, MADEMOISELLE... ?



UHURA.

VOUS ME REGARDÉZ FIXEMENT DEPUIS LA SECONDE OÙ NOUS NOUS SOMMES ASSIS. C'EST PERTURBANT.



TOUTES MES EXCUSES POUR L'INCONFORT. J'ÉTUDE VOS TRAITS FACIAUX.

EN DÉPIT DES DIFFÉRENCES ÉVIDENTES À CAUSE DU CHANGEMENT DE SEXE, VOS YEUX, VOTRE NEZ, VOTRE BOUCHE ET VOS OREILLES ONT DES PROPORTIONS IDENTIQUES À CELLES DE NOTRE LIEUTENANT UHURA.

C'EST TRÈS INTRIGANT.



EST-CE QUE VOUS ET L'HOMOLOGUE MASCULIN D'UHURA PARTAGER DES RELATIONS ÉMOTIONNELLES EXCLUSIVES, EN DÉPIT DE VOTRE SUPPOSÉ HÉRITAGE DÉMI-VULCAIN, COMME UHURA ET MOI EN AVONS ?

OH SPOCK... NON...



EN EFFET, IL SEMBLE QUE LES DIFFÉRENCES PHYSIQUES DANS NOS RÉALITÉS N'EMPÊCHE PAS L'EXISTENCE DE CHEMINS SEMBLABLES D'ÉVÉNEMENTS, INCLUANT L'ÉTABLISSEMENT DE RELATIONS INTERPERSONNELLES.

CE N'EST PAS VRAI...





JE NE SUIS PAS SÛR QUE NOUS SOYONS SI IDENTIFIQUES QUE CELA. JE NE SERAIS PAS SI RAPIDE À DIRE À VOTRE ÉQUIPAGE QUOI FAIRE.

PERMISSION DE PARLER LIBREMENT.



AVEZ-VOUS BESOIN DE MA PERMISSION ?

NON. MAIS SI JE HEURTE VOS SENTIMENTS JE NE VEUX PAS FAIRE PLUS DE DÉGÂTS.

JE N'AIME PAS PERDRE DU TEMPS. DEPUIS QUAND ÊTES-VOUS DIPLOMÉ DE L'ACADEMY ?



JE N'AI PAS ÉTÉ 'DIPLOMÉ' EN TANT QUE TEL...

PROMU CAPITAINE EN UN TEMPS RECORD ?

OUI.

MOI AUSSI.



ET VOTRE MÈRE... LE KELVIN... ?

MON PÈRE. MAIS OUI. LE KELVIN.



JE SUIS DÉSOLÉE.

C'EST JUSTE QUE DEPUIS QUE JE ME SUIS ENGAGÉE JE N'AI CONNU QU'UNE VITESSE. ET SOUVENT ÇA M'A AMENÉE À ENFREINDRE LE RÉGLEMENT DE STARFLEET.

JE PRÉFÈRE FAIRE DES CHOIX QU'EN DÉBATTRE.



J'AVAIS TORT, CAPITAINE.

NOUS SOMMES IDENTIQUES.



CET ENDROIT EST UN TEL BAZAR.

VOUS N'AVEZ JAMAIS VU UNE SALLE DES MACHINES ? C'EST SUPPOSÉ ÊTRE EN DÉSORDRE. COMMENT POLIVEZ-VOUS REMONTER LES CHOSSES SI VOUS NE LES DÉMONTÉZ PAS AVANT ?



JE PENSAIS QUE LES FEMMES ÉTAIENT SUPPOSÉES ÊTRE ORDONNÉES !

PAS DE STÉRÉOTYPES DANS MA SECTION, MERCI BIEN.



OH ! KEENSER !

COMMENT ES-TU ARRIVÉ LÀ ? NE TOUCHE PAS ÇA.



'KEENSER' ? C'EST KEENSERA. ELLE BOSSE AVEC MOI DEPUIS UNE ÉTERNITÉ.

EXACTEMENT PAREIL QUE CELUI QUE J'AI.

MOLIARF.



KA-KOOOM



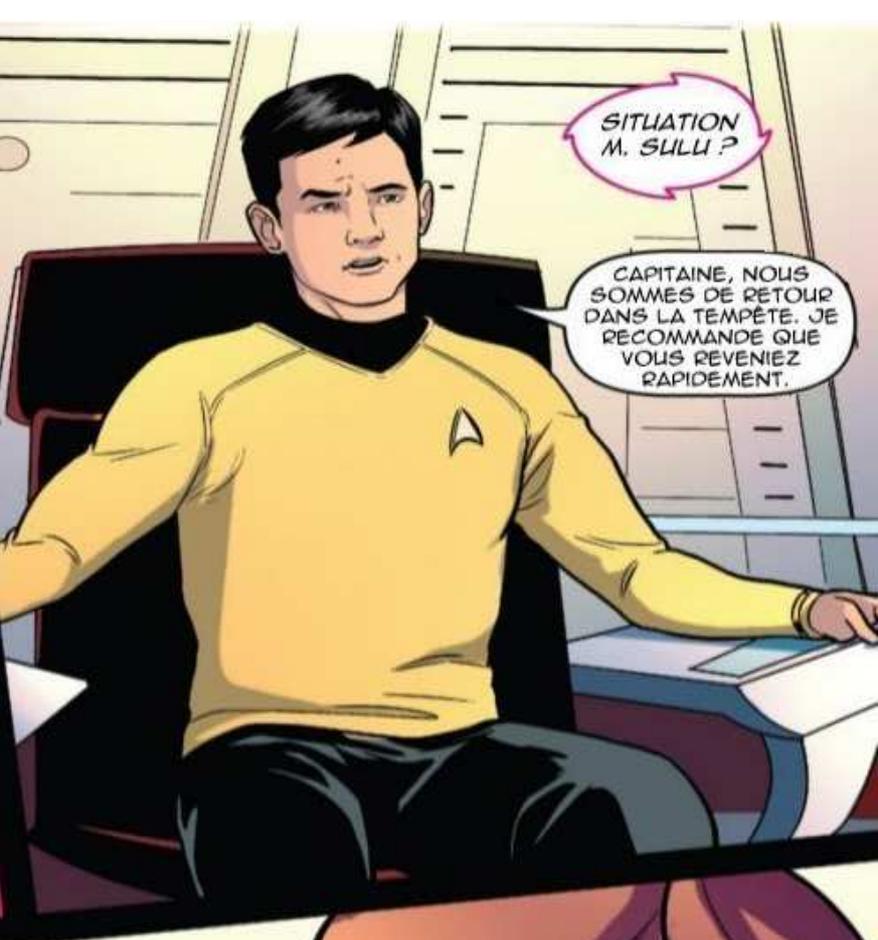
ELLE S'EST BRUSQUEMENT
ÉTENDUE, ET ELLE NOUS
RÉPOUSSE.





LIEUTENANT, APPELEZ MON VAISSEAU.

OUI, MONSIEUR.



SITUATION M. SULLI ?

CAPITAINE, NOUS SOMMES DE RETOUR DANS LA TEMPÊTE. JE RECOMMANDE QUE VOUS REVENIEZ RAPIDEMENT.



ON IGNORE COMBIEN DE TEMPS LES BOUCLERS VONT TENIR. UNE FOIS DE RETOUR SUR MON ENTERPRISE, NOUS COORDONNERONS UNE SORTIE.

TROP RISQUÉ DE SE TÉLÉPORTER À TRAVERS CETTE CHOSE. VOUS POURRIEZ TERMINER DISPERSÉ DANS PLUSIEURS RÉALITÉS.



JIM... SYMPA DE VOUS AVOIR RENCONTRÉ



JE REPRENDS MA NAVETTE.

GARDEZ LES COMMUNICATIONS OUVERTES EN PERMANENCE, ET CAPITAINE...



NARGH CHAH !

C'EST...
...IMPOSSIBLE.

ILS DISENT...
QUE NOUS
AVONS ENVAHI
LEUR ENTERPRISE



CE SERAIT
LOGIQUE ÉTANT
DONNÉ CE QUE
NOUS AVONS
EXPÉRIMENTÉ
NOUS-MÊMES.



EN EFFET. SI
L'ANOMALIE EST UNE
DISRUPTION DE L'ESPACE
TEMPS QUI PERMET À
UNE RÉALITÉ D'INTERAGIR
AVEC UNE AUTRE...

...ET S'IL Y A, PAR
DÉFINITION, DES
RÉALITÉS INFINIES...

...C'EST
POSSIBLE QUE NOUS
RENCONTRIONS UNE
RÉALITÉ DANS LAQUELLE
L'ENTERPRISE EST
AUX MAINS DES
KLINGONS.



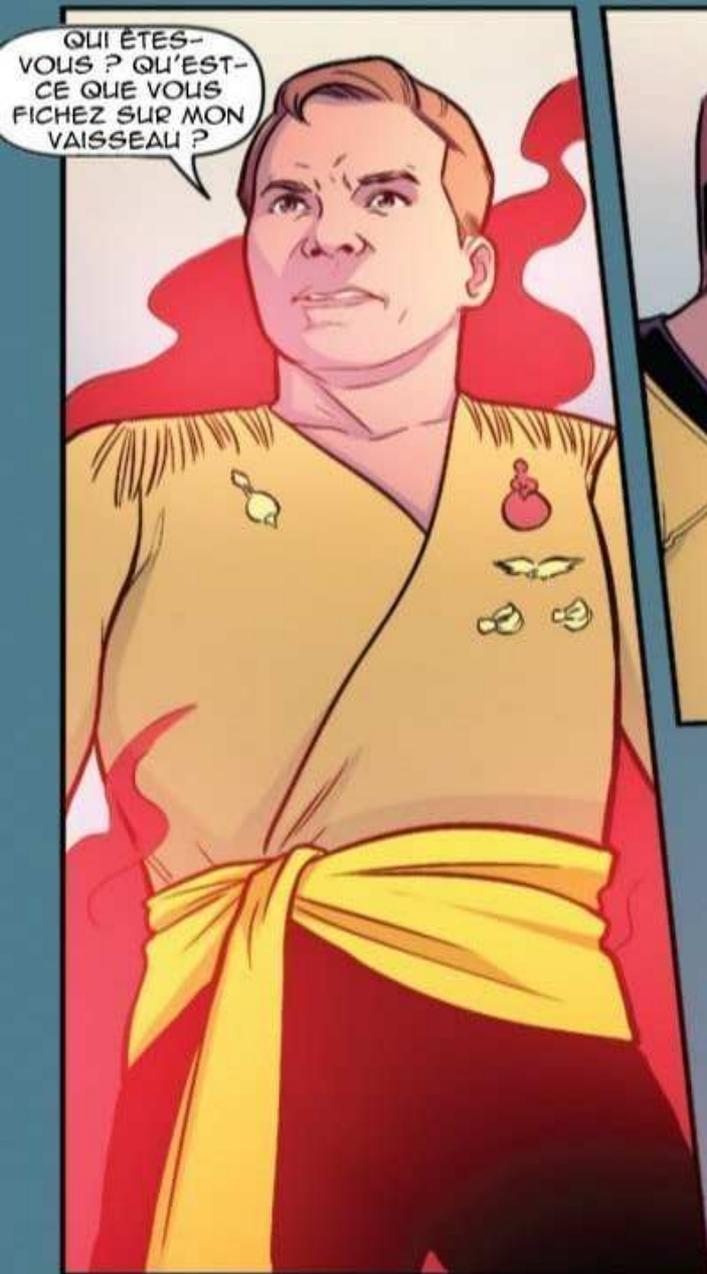
NOUS POURRONS
EN DISCUTER DANS
LA NAVETTE.
ALLONS-Y.

SI NOUS NE
DEVONS PLUS
NOUS REVOIR,
VIVEZ
LONGTEMPS...



...ET
PROSPÉREZ,
SPOCK.







JE DOIS RETOURNER À MA NAVETTE.

ALLEZ-Y. JE VOUS ENVERRAI LE RÉSULTAT DES TESTS EN COURS.



ENFIN, SI J'EN AI LE TEMPS.

SHRZZAAK



ET VOUS ! VOUS ÊTES QUI ?



C'EST PLUTÔT À MOI DE VOUS POSER LA QUESTION.

M. SULLU, RAPPORT.



LES BOULCIERS TIENNENT, MAIS NOUS AVONS DES RAPPORTS D'ACTIVITÉ ÉTRANGE À TRAVERS LE VAISSEAU.

J'IMAGINE.



KEPTIN, JE PENSE QUE J'AI TROUVÉ UNE SOLUTION.

ENFIN MOI ET... MOI-MÊME...

KEPTIN KIRK ?



JE SUIS LE LT PAVLOVNA CHEKOV, VOTRE CHEKOV ET MOI AVONS IDENTIFIÉ LES FRÉQUENCES QUANTIQUES DE NOS PROPRES RÉALITÉS ET NOUS PENSONS QU'IL Y A UNE BONNE CHANCE QUE NOUS PUISSIONS UTILISER CES DONNÉES POUR NOUS DIRIGER.



NOUS NOUS SOMMES COORDONNÉS AVEC NOS SALLES DES MACHINES RESPECTIVES POUR AJUSTER LES LOGARITHMES DE COPENHAGUE POUR QUE LES FONCTIONS D'ONDES...

QUOI QUE VOUS AYEZ ENVIE DE FAIRE, CHEKOV, FAITES-LE.



VOUS DEUX.



SCOTTY, COMMENT EST-CE EN BAS ?

PRÊT QUAND VOUS VOULEZ CAPITAINE.

FÉLICITATIONS AUX CHEKOV'S POUR AVOIR TROUVÉ LA DERNIÈRE PIÈCE DU PUZZLE.



M. SULLU ?

PROGRAMME EN ATTENTE DE VOS ORDRES, CAPITAINE.



CAPITAINE KIRK, OÙ EN ÊTES-VOUS ?

NOUS SOMMES PRÊTS, CAPITAINE KIRK.



NOUS ÉGALEMENT.

À VOUS L'HONNEUR.



À VOS ORDRES MADAME.

Mlle. & M. SULLU; A TROIS...

...DEUX...

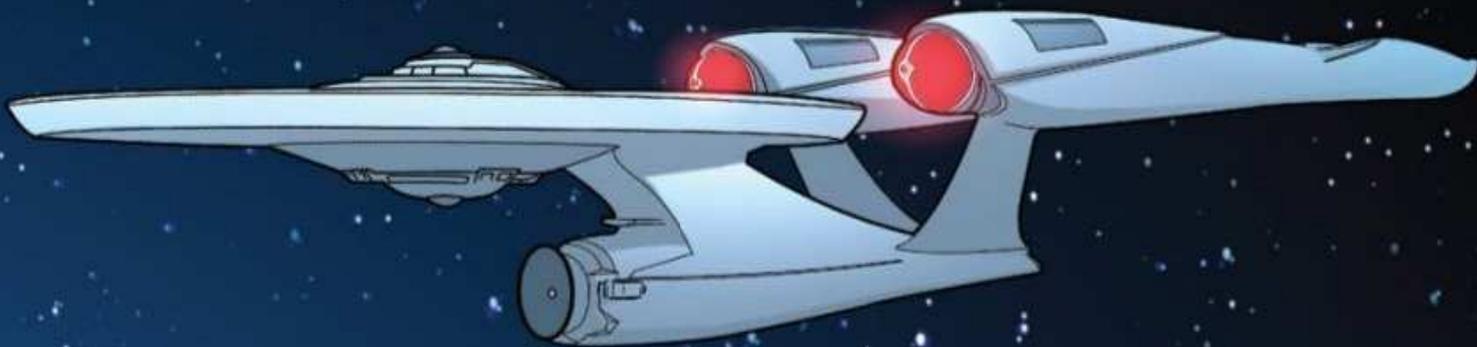
...UN...



...GO.



JOURNAL DU CAPITAINE,
DATE STELLAIRE 2261.235



NOUS AVONS CONTACTÉ STARFLEET
COMMAND ET AVONS EU LA CONFIRMATION
QUE NOUS SOMMES RETOURNÉS DANS NOTRE
PROPRE RÉALITÉ APRÈS VOTRE RENCONTRE
AVEC LA TEMPÊTE QUANTIQUE.

CELLE-CI S'EST DISSIPÉE PEU APRÈS,
NE LAISSANT QUE QUELQUES TRACES
RÉSIDUELLES DE SA SIGNATURE ÉNERGÉTIQUE.



NOUS AVONS LAISSÉ DERRIÈRE NOUS
UNE BALISE DE PRÉVENTION POUR
PRÉVENIR LES AUTRES VAISSEAUX
DU DANGER POTENTIEL, MAIS ÉTANT
DONNÉ LA NATURE IMPRÉVISIBLE
DE L'ANOMALIE...



...NOUS POUVONS
SEULEMENT ESPÉRER
QUE CE SERA SUFFISANT.

LES QUELQUES
DÉGÂTS MINEURS
QUE NOUS AVONS
SUBIS SONT TOUS
EN COURS DE
RÉPARATION.



GARDONS
LES YEUX
OUVERTS.

JE NE VEUX
PAS TROUVER
DES RÉFUGIÉS
KLINGONS
CACHÉS DANS
LES TUBES DE
JEFFRIES.



ÇA VOUS
FAIT VOUS
QUESTIONNER.
S'IL Y A VRAIMENT
UN NOMBRE INFINI
DE RÉALITÉ LÀ
DEHORS...

...QU'EST-CE
QUE ÇA VEUT
DIRE QUE TOUT
EST "RÉEL" ?



IL EST BON
DE VOIR QUE VOUS
N'AVEZ PAS ÉTÉ
REPLACÉE PAR UN
DOUBLE PLUS
PESSIMISTE.

BON SANG,
JANE, JE SUIS
DOCTORESSE,
PAS MÉTA-
PHYSICIENNE.



NON, BONES.
VOUS AVEZ
RAISON.

JE PRÉFÈRE
PENSER EN TERME
D'EXPLORATION. TOUS
CES MONDES ALTERNATIFS
QUI SONT LÀ DEHORS...

...SON AUTANT D'AVENTURES
QUI NOUS ATTENDENT.

FIN

STAR TREK[®]



ÉCRITURE
MIKE JOHNSON

ILLUSTRATION
YASMIN LIANG
ZAC ATKINSON
GILBERTO LAZCANO

TRADUCTION
CHIBI - THIERRY R.
PASCAL L. - 2N2222